

LA CHAPELLE - GRESIGNAC



INFOS MUNICIPALES

N° 10

Décembre 1998



LE MOT DU MAIRE

A l'aube de la nouvelle année, l'équipe du Conseil municipal et moi-même adressons à tous les Chapellois nos vœux les plus chaleureux pour l'année 1999. Je suis heureux de vous adresser la 10^{ème} édition de notre bulletin municipal. Il illustre comme chaque année les temps forts de la commune. Il permet à chacun d'entre-vous de connaître précisément les réalisations de l'exercice

écoulé. Vous constaterez que nous avons achevé les programmes prévus, notamment en matière de bâtiments communaux, voirie et environnement. Nous allons ainsi percevoir les subventions attendues: 195 795F du Conseil Général; 33 487F de l'Etat et 10 416F du Ministère de la culture soit 239 698F. Notre effort de modernité et d'entretien du patrimoine se poursuit avec une pression fiscale modérée et un endettement très faible. L'augmentation du coût de l'enlèvement des ordures ménagères de plus de 20% ne vous a pas été répercuté cette année. Il a été pris en charge intégralement par le budget communal.

Je voudrais féliciter nos jeunes qui en 1998 ont connu des succès scolaires et universitaires. Que ceux qui ont été frappés par les dures circonstances de la vie puissent espérer des lendemains meilleurs sous le signe de la solidarité



et de l'espoir. Nous avons à coeur d'être à l'écoute de chacun d'entre-vous et de vous apporter le soutien que vous pouvez attendre de votre équipe municipale.

Dans quelques jours nous vivrons avec l'arrivée de l'Euro, monnaie unique Européenne qui aura cours dans onze pays de la CEE, un événement historique. A partir du 1^{er} janvier 1999, l'Euro remplacera l'Ecu.

Cela ne doit pas éveiller chez vous d'inquiétude. Un document de synthèse est joint à cette revue. Il vous apportera de nombreuses explications et devrait répondre pour partie à vos interrogations. Bien évidemment, je reste à votre disposition pour vous aider à vivre cette étape si vous le jugiez nécessaire. Le prochain budget communal sera soumis à vos conseillers en Euro. Que la nouvelle année soit porteuse de satisfaction professionnelle et de bonheur pour vous-même et l'ensemble de votre famille.

Bonne année à tous.

Christian Vallade





SEANCES DU CONSEIL MUNICIPAL

24/01/98

- Le Maire informe le conseil de la vente prévue de l'ex-maison (G. Bouchon) et de ses contacts avec Monsieur Dare Bryan.
- La mise à prix étant de 650 000F, il suggère de demander une estimation aux Domaines, et de faire appel au Pact Arim en vue d'étudier l'aménagement possible pour créer 2 logements.
- Assurance du garage communal, une extension du contrat sera demandée à M.PRIQUET.
- Prévision d'aménagement des abords du garage par des plantations.
- Prévision de rénovation du calvaire sur la place de l'église.
- Prolongation du contrat de M. ARNOUX.
- Réalisation d'un déversoir aux tourbières : C. R. P. de Mareuil est retenu.
- Talutage de la falaise en dessous de la motte, des contacts avec la DDE doivent être prévus pour obtenir une solution technique.
- Entretien de la Pude, une intervention du syndicat mixte du Ribérais aura lieu en 1998.
- Renforcement de la route de Rochat à prévoir à l'occasion de travaux de voirie.
- Liste des subventions versés par la commune en 1998, elles s'élèvent à 11 970F pour 15 bénéficiaires.
- Vote des 4 taxes pour la préparation du budget. Le Maire suggère de ne pas augmenter les taxes relatives aux outils de production, à savoir le foncier non bâti, et la taxe professionnelle, et de limiter à 1.9 % l'augmentation de la taxe d'habitation et du foncier bâti.

14/02/98

- Visite de la maison de M. DARE BRYAN : (attente de l'étude des domaines, et du Pact Arim) et du garage communal, décision d'empierrement extérieur complémentaire au projet initial.
- Destruction des ragondins, poursuite avec l'équipe habituelle.
- Attribution d'une subvention à l'association des retraités agricoles du Canton (200F)
- Repas communal fixé au 26 Avril à 12 heures.
- Subvention exceptionnelle de 20 000F obtenue du Conseil Général pour des travaux de sécurité.
- Plantation de peupliers à envisager aux tourbières.
- Planning des permanences pour les élections des 15 et 22 Mars.

14/04/98

- Vote du compte administratif 1997, et du budget primitif 1998 en présence de M. BAZINET percepteur. *Adoptés à l'unanimité.*
- Le Conseil fixe le prix maximal d'achat de la propriété de M. DARE BRYAN à 400.000F et exercera son droit de préemption si besoin sur la totalité de la vente ou au





moins du jardin.

- Le maire est chargé de mener les négociations.
- Projet d'acquisition d' un nouvel ordinateur pour le groupe scolaire. *Avis favorable.*

22/05/98.

- Dépôt sauvage à Pierre Levée : une enquête a été ordonnée à la Gendarmerie et les responsables seront verbalisés.
- Nettoyage sur la Pude en cours, tous les conseillers s'accordent sur l'excellent travail réalisé par l'équipe "rivière".
- Travaux de voirie 1998 : la liste des entreprises suivantes est retenue pour consultation: *Colas, Dupuy, Eurovia, Laurière, Lefebvre, Prunier, Thomas.*
- Ordures ménagères : décision d'effectuer un ramassage hebdomadaire du 1er Juin au 15 Septembre.
- Décision d'achat d'un compresseur et de changer les pneus du tracteur.

04/07/98

- Vente maison de M. DARE BRYAN : un acheteur ayant proposé 530 000F, le conseil renonce à l'achat jugé prohibitif, compte tenu des nombreux travaux à réaliser. Le maire fait part du résultat de la négociation concernant le jardin (568 m2). il est parvenu à un projet d'accord amiable pour 10 000F, la commune ne pouvant préempter que sur la totalité de la vente. Le conseil confirme son accord pour cet achat et mandate le maire pour signer les actes.
- Ordures ménagères : elles sont parfois déposées en vrac dans les bacs ce qui pose des problèmes d'hygiène et de salubrité. L'attention des utilisateurs sera attirée afin d'utiliser obligatoirement des sacs fermés.
- Travaux de voirie : subvention d'Etat (DGE) de 33 487F obtenue pour la voie communale n° 2 (route de Puygrand). Il est néanmoins décidé d'essayer de réaliser un maximum de travaux compte tenu qu'une aide du Conseil Général de 110.000F a été obtenue soit 50% du montant initial de travaux prévus.
- Panneaux indicateurs : les lieudits suivants seront signalés, La Feynie, Jambouyer, Lortige, Rambeaudie. La réalisation sera confiée à l'entreprise LACOMBE & JOSEPH.
- Syndicat de la Lizonne : désignation de 2 délégués suppléants (Jean Claude ROUGIER et Christian VALLADE)
- Prévision de refaire des bancs pour le foyer Communal.

29/08/98

- Décision de nettoyage de la tourbière en relation avec la société de pêche qui participera à hauteur de 4000F
- Aménagement de l'entrée sud du bourg : présentation du projet élaboré par la DDE. Accord du Conseil. Le maire souhaite examiner toutes les possibilités de financement, en couplant éventuellement l'opération avec l'aménagement du jardin au coeur du bourg.
- Confirmation de l'achat du jardin pour 10 000F.

12/09/98

- Ouverture des plis pour les travaux de voirie: les entreprises suivantes ont fait une offre : *COLAS, DUPUY, EUROVIA, LEFEBVRE, PRUNIER, THOMAS.*
L'entreprise PRUNIER moins disante a été retenue.
- Examen des propositions de talutage faites par la DDE pour la falaise en contrebas de la motte.





Il est décidé de procéder à un grattage pour limiter les risques d'éboulement avec nettoyage de l'accotement.

- Curage et nettoyage aux tourbières, plus aménagement de la voirie. La société de pêche participera à hauteur de 4000F qu'elle versera à la Commune.
- Prévision d'aménagement d'un massif sur la place de l'église autour du cèdre.
- Prévision d'aménagement d'un grenier dans le garage.
- Installation d'un banc au cimetière.
- Prévision de plantation de peupliers le long de la nouvelle tourbière pendant l'hiver.
- Exposition de tableaux possible par M PRINCE qui a réalisé plusieurs oeuvres sur le canton.

10/10/98

- Contrats d'objectifs 1999 : projet d'aménagement paysager du jardin situé au coeur du bourg.
- Décision de faire nettoyer et repeindre le toit de la salle des fêtes,
- Renouvellement du contrat de maintenance informatique,
- Repas de retrouvailles du Jumelage après le déplacement en Italie ouvert à tous le 23/10/98, et celui de l'Amicale laïque le 31/10/98.
- Visite des travaux de voirie, décision de réaliser une tranche complémentaire à la voie communale n°2 (seule à bénéficier d'une aide de l'Etat) compte tenu de la subvention obtenue du Conseil Général : *Les Mailleries, Rochat, la Motte, les Tourbières*.
- Edition de la revue municipale n° 10. *Accord du conseil*.
- Les panneaux directionnels doivent enfin être installés par la DDE, ainsi que les limitations de vitesse à 50 Km/H.
- Noël fixé au 12/12/98 à 15h30, Marie France BARBOTEAU est chargée de recenser les enfants et de réaliser les achats.
- Noël du regroupement scolaire aura lieu sur le temps scolaire à GOUTS. Un spectacle sera financé par les 3 Amicales. En fin d'année scolaire une fête sera organisée par les enfants.
- Décision de participer à l'achat de plaques en la mémoire de l'Abbé CHENE qui seront apposées dans les églises de *VERTEILLAC et CHAMPAGNE FONTAINE*.
- Assurances des locaux communaux : les garanties doivent être vérifiées pour la salle des fêtes vu son utilisation par des tiers.
- Décision modificative budgétaire : des régularisations sont opérées par virement de crédit pour les travaux aux tourbières de 7000 F et de 170F pour les ordures ménagères.

21/11/98

- Compte rendu de la réunion du syndicat d'adduction d'eau potable, et débat sur le fonctionnement et le prix de l'eau arrêté à 3F du m³, avec tarif différencié selon la consommation.

- Assainissement collectif et autonome : le Maire attire l'attention du Conseil sur la réglementation. Les collectivités ne pourront pas y échapper. Il convient d'anticiper et d'être volontariste, plutôt que d'attendre la contrainte. Il demande à chacun de s'exprimer en considérant ce sujet prioritaire, vu les possibilités actuelles de financement, qui ne pourront que diminuer dans le temps. Le Conseil à l'unanimité décide de lancer une étude et retient cette action parmi les priorités en matière d'investissement.

- Lutte contre les ragondins : Ch. VALLADE fait état de l'expérimentation conduite sur la vallée de l'Isle par piégeage. Il indique que l'utilisation de la bromadiolone risque d'être limitée et qu'il est utile de poursuivre la lutte. Une réunion d'information cantonale aura lieu en début d'hiver dans le cadre du groupement cantonal de lutte contre les ennemis





des cultures. Le Conseil décide d'acheter des cages et demande aux riverains de s'impliquer dans cette opération.

- Sinistre au lavoir de Grésignac : Henriette Gendron relate les faits; Ch. VALLADE indique qu'il a été informé le jour même (le 18/11) et a aussitôt demandé à l'entreprise C.R.P d'intervenir pour établir un devis et procéder à une consolidation provisoire afin de prévenir tout risque d'accident.

- Travaux d'entretien sur la PUDE : l'équipe rivière va achever les zones non traitées au printemps.

- Curage de fossés : poursuite des travaux programmés entre le CD 102 et la Pude.

- Présentation du projet d'aménagement paysager du jardin établi par l'ATD, restauration du puits, accord pour les demandes de financement, le détail de l'aménagement sera revu.

- Une buse est à remplacer à la Petite Barde.

- Ordures ménagères : en 1998 l'augmentation des dépenses liée à un enlèvement plus fréquent en période estivale n'a pas été répercuté (5000 F). Il est décidé pour 1999 de tenir compte du coût dans la préparation du budget.

- Décision d'adhérer à 2 associations dans le cadre de coopération internationale dans les domaines agricoles, culturels, scolaires etc... : Maires sans frontières qui a des échanges et des actions avec la ROUMANIE, et les Amis du SENEGAL en Périgord.

12/12/98

- Noël des enfants au Foyer Communal

TRAVAUX 1998

BATIMENTS-VOIRIE :

Achèvement de la rénovation du logement de M^{me} LACROIX, de l'église, de la salle des fêtes (peinture du toit).

Achèvement de la construction du garage pour remiser le matériel communal.

Revêtement de la voie communale jusqu'aux logements, et aménagement d'un accotement.

Un important programme a été réalisé sur les routes communales suivantes, avec rechargement de chaussée, arasement dans certains cas et curage de fossés et revêtement en bi-couche à l'émulsion :

route de Puygrand

route des Mailleries

plus le site des tourbières, et la Motte

route de Jeambouyer

route de Rambeaudie (reprise partielle)

ENVIRONNEMENT:

- Nettoyage de la Pude : important programme réalisé par l'équipe "rivières" qui a fait un excellent travail

- Tourbières : curage et création d'un chemin qui permet de contourner le site et d'accéder à des lots communaux

- Réalisation d'un déversoir aux tourbières.

- Campagne de destruction des ragondins, merci à tous les opérateurs qui se chargent de récupérer les carottes et d'approvisionner les radeaux.





- Remplacement, et ajout de panneaux directionnels.
- Achat de la parcelle située au coeur du bourg (ex jardin de G. BOUCHON)

RAPPEL

Afin de ne pas perturber le fonctionnement du secrétariat de mairie, il est rappelé que les jours et horaires d'ouvertures au public sont exclusivement limités au MARDI de 14H00 à 18H00 et SAMEDI de 9H00 à 12H00. Merci de votre compréhension.

ETAT CIVIL

AU COURS DE FIN 97 ET 1998 NOUS AVONS ENREGISTRE :

MARIAGES:

Florence GUILLY et Alain NOUHAUD.

Tous nos voeux de bonheur aux jeunes époux et félicitations à leur famille. La quête à la mairie a été remise à l'Amicale Laïque pour le Noël des enfants. Tous nos remerciements.

NAISSANCE :

Marine GENDRON, fille de Laurent et Karine

Elora LITT, fille de Maryse GENDRON et Emmanuel

Nous leur souhaitons prospérité, et adressons nos félicitations aux parents, et grands parents.

DECES :

19/07/98	Eydely Maximin	85 ans
17/10/98	Puddy Kenneth.....	83 ans
26/10/98	Vallade Fernand.....	60 ans
29/08/98	Giraud Emile.....	83 ans
03/12/98	Gabaud Marie Louise	60 ans (<i>mère de Marie France</i>
	<i>Barboteau)</i>	

Nous adressons nos sincères condoléances aux familles durement éprouvées.

ARRIVEE DE NOUVELLES FAMILLES

-Chatain Maurice
-Dubreuil Maurice
-Tardy Marie

-Goursaud Véronique
-Brachet Frédéric
-Becq Mathias

Nous leur souhaitons la bienvenue. Des oublis dans ces différents registres ont pu se produire, merci de nous les signaler et nous en excuser.





VIE ASSOCIATIVE :

Les différentes Associations ont tenu leur assemblée générale et arrêté pour certaines leur calendrier d'activités 98/99.

AMICALE LAIQUE

18/10/98 repas à 19h30 post voyage en Autriche, République Tchèque, Allemagne avec projection du film de Simone POIRIER et photos.

05/12/98 Loto à 20h30.

12/12/98 Noël des enfants de la commune.

16/12/98 Noël des enfants du regroupement scolaire avec spectacle.

18/04/99 Repas communal avec le Conseil Municipal.

13/05/99 LOTO à 14H30.

22 & 23/05/99 Voyage à PARIS Inscriptions auprès de Simone POIRIER, places limitées.

25/07/99 Repas champêtre et Loto à Grésignac

Voyage d'Août d'une semaine (entre le 15 & 30/08/99)- au PORTUGAL ou en ANGLETERRE.

Yoga tous les vendredis à 15 heures.

HARMONIE CONTACT

Tous les mercredis, gymnastique de 14h30 à 15h30 sous l'animation d'Annie Quéré.

Madeleine Hesemans a été reconduite à la présidence lors dernière Assemblée générale.

Une soirée couscous sera organisée le 14 mars à 12h00.

CROIX ROUGE

Une collecte a eu lieu le jour du repas communal rapportant 1200F, remis par Madeleine Hesemans à la Croix Rouge de Ribérac. Merci à Madeleine pour son dévouement et la coordination locale.

CHASSE ET PECHE

Un bilan de saison très satisfaisant. Le plan de chasse départemental est retenu. Divers lâchés auront lieu, et les repas habituels seront programmés ultérieurement.

Gilbert Palmier a été reconduit à la présidence de la société de chasse.

L'assemblée générale de la pêche est prévue le samedi 09/01/99 à 10H00.

SUR L'AGENDA DU MAIRE :

On entend souvent, ou lit de plus en plus que les maires sont «agacés» par la lourdeur administrative de leur tâche, ou des responsabilités auxquelles ils doivent faire face. Ce n'est pour l'instant pas mon cas! et je m'efforce d'assumer au mieux la mission que vous m'avez confiée. J'ai néanmoins pensé utile de porter à votre connaissance à titre d'illustration, les principales réunions auxquelles j'ai participé depuis le 15 octobre, en dehors des affaires administratives courantes: réunions du Conseil Municipal, suivi de travaux, contacts avec les entreprises, les services de l'Etat ou du Département pour la bonne marche au quotidien de notre collectivité. Les interventions pour cas particuliers, nécessitant parfois des rendez vous avec les différents services sociaux, juridiques ou adminis-





tratifs : MSA, CAF, CNASEA, DDAF, ASSEDI, ANPE, Préfecture, DDSP... viennent bien sûr en plus de cette liste. Vous comprendrez peut être plus facilement que l'on parle de plus en plus d'un statut de l'élu.

SUR LE PLAN MUNICIPAL :

- 17/10 : BOULAZAC 10 H00, congrès départemental des Maires de Dordogne.
 21/10 : NOTRE DAME DE SANILHAC 18H Funérarium, Hommage au Pasteur PUDDY.
 22/10 : MARSAC 18H00, salon international de l'innovation touristique.
 25/10 : MARSAC 15H00, colloque sur l'avenir des produits touristiques au niveau Français et pour le Périgord.
 26/10 : VERTEILLAC 14H00, réunion cantonale des maires, projets 1999 avec le Conseiller Général, et visite posthume à notre ami Fernand VALLADE.
 29/10 : PERIGUEUX 18H colloque sur le dispositif d'aides européennes animé par JF LAIGUES de BRUXELLES, JF PONCET ancien ministre des affaires étrangères, A ROUSSET Président du Conseil Régional, du Directeur de Sciences politiques de BORDEAUX et des parlementaires de Dordogne.
 03/11 : VERTEILLAC 10H00 à 18H30 réunion cantonale des Maires et du Conseil Général avec M le Préfet, visite d'entreprises locales et de fermes.
 11/11 : Cérémonie commémorative, 80^{ème} anniversaire de l'armistice
 26/11 : BOULAZAC 18H00, colloque GMF l'élu et le juge pénal.
 27/11 : PERIGUEUX 17H00, architecte des Bâtiments de France dossier subventions.
 28/11 : RIBERAC 9H00, Comité de gestion du site de Vendoire, Saint PAUL LIZONNE 11H00, inauguration de la mairie et du restaurant scolaire présidée par le Préfet.
 04/12 : RIBERAC 14H30, Syndicat de pays représenté par Robert POIRIER.
 05/12 : VERTEILLAC 10H00, Réunion cantonale des maires avec le Conseiller Général.
 10/12 : PERIGUEUX 10H00, préfecture Comité départemental emploi et formation présidé par le préfet (représentant de l'union départementale des maires).
 11/12 : VERTEILLAC 11H00, prise de fonction du nouveau commandant de brigade R. POIRIER.
 11/12 : PERIGUEUX 16H30, préfecture 20 ANS du CAUE présidé par le Préfet et le Président du Conseil Général
 11/12 : 18h30 à 21h30, Centre des Congrès Syndicat mixte départemental des déchets, plan départemental pour la Dordogne.
 12/12 : 10H00, Commission Communale des impôts directs MAREUIL .
 12/12 : 19H00, Rassemblement annuel des pompiers.
 14/12 LISLE 20h30, Réunion d'information sur les « Pays ».
 19/12 : Réception de travaux de voirie.

SUR LE PLAN ASSOCIATIF

- 18/10 : Repas d'automne des Aînés.
 23/10 : GOUTS, soirée retrouvailles Comité de Jumelage.
 30/10 : soirée retrouvailles de l'Amicale.
 31/10 : Assemblée générale Amicale laïque.
 08/11 : VERTEILLAC, Loto du Comité de Jumelage.
 05/12 : VERTEILLAC 17H30 préparation assemblée constitutive d'une association socio-culturelle du Canton.
 05/12 : 20H30 Loto Amicale laïque.
 17/12 : PERIGUEUX 18H00, Conseil d'administration F.O.L.





